





IV  
3  
C

4.-3.F.1.

Seneca  
Epistole

Ex Bibliotheca  
majori Coll. Rom.  
Societ. Jesu

*II. 10. i*

171-3-6.14

1





# VOLGARIZZAMENTO

DELLE

# PISTOLE DI SENECA.



Qui cominciano le Pistole di  
Seneca Filosofo

*Ita fac mi Lucilli &c.*

## PISTOLA I.



Mico mio Lucillo fa così, racquista te a te medesimo, e ripiglia, e guarda il tempo, che per addietro t'era tolto, o imbolato, o fuggito per tua follia, e credimi, ch' egli è come io ti scrivo. Alcun tempo ci è tolto, alcuno imbolato, ed alcuno fuggito; ma sopra tutti è vituperoso il danno del tempo, che noi perdiamo per nostra negligenza. E se tu porrai ben mente, tu vedrai, ch' una grandissima parte della vita scorre a coloro, che mal fanno, gran parte a coloro, che neente fanno, tutta a coloro, ch' altra cosa fanno. Qual uomo mi potrà tu mostrare, che metta pregio al tempo, e che stimi, e dia pregio al di, e che ponga

*male agentibus, minimas rehibentibus, totas aliud agentibus. Quod mihi  
labis qui aliquod pretium temporis ponat; qui diem adstringat qui inest-*  
men-

*tra fac, mi Lucilli, vindica  
re viti, et tempus quod  
dum vis inferebat, au-  
surripiebat, aut ex idelis  
colligeret hauras. Pene-  
tibi existeret scilicet: qui  
habet tempus exiguu-  
nobis, populus sufficiens,  
quod effluunt. Tempus  
sine famulo ego iactura  
me negligentia vixit,  
et si vultis adinvento  
magna vixit pars dabit  
ligas*



*Lige se quotidiani mori:  
In hac enim saltem quod  
morte prospicimus; magna  
passus jam pervenit; quid  
quid statis retro est, mors  
venit. Tac ego mi Lucili,  
quod facere sis, scribis, o-  
mnis horas complectere.*

2

## PISTOLA I.

*Sic fiat, ut minus ex cisi-  
no pendeat, si hodie ma-  
nus injectus. Quod differtur  
vita transcurrit. Omnia  
Lucili, aliena sunt; rem-  
pulsantur noscitur. In  
hujus rei unius fugacis ac  
lucis possessione natura  
nos misit, ex qua nos cap-  
lis quicquid vult. Sed tanta  
stultitia mortalium est, ut  
quod minima et vilissima  
sunt, dantes irreparabilia,  
imponant sibi, cum impe-  
trare possint, nemo se  
judicet quidquam debere qui  
semper accipit: ut in eis  
hoc unum est, quod ne parum  
quidem potest reddere.  
Sacerdotibus forensis, quod  
ego faciens qui sibi ista per-  
cipio, facit iniquum; non a-  
pud luxuriosum. Et diligen-*

mente, e inten la, che muore ciascun dì? Ed in questo non prevedere la morte, tutti siamo ingannati. Una gran parte di ella è già passata, conciossiacosachè ella tiene in sua forza tutta l'età le, che è avvenire. Dunque, amico mio Lucello, fai quello, che tu mi fai scrivere, abbraccia tutte l'ore; ed io ti prometto, che te ne avverrà questo bene, che tu mettendo mano al dì d' oggi, farai men pensoso, e men sollecito di quello di domane. Ed intanto che la vita si prolunga, e mettesi a non calere, ella si passa oltre. Amico mio, tutte le cose ci sono strane, e non ci appartengono di niente, se non solamente il tempo. La natura ci ha messi in possessione di quella sola cosa fuggitiva, della quale ella ci caccia tutte le volte, ch' ella vuole. Ma la follia degli uomini è tanta, che si crucciano per la perdita d' una piccola, e vile cosa, e tale, che si può acquistare, e niuno crede essere obbligato del tempo, ch' egli ha ricevuto, essendo così, che niun uomo il può ristorare avendolo perduto, benchè sia cosciente del beneficio ricevuto. Forse, che tu pensi a me quel ch' io fo, che ti comando queste cose. Io ti confesso liberamente, che m' avviene come all' uomo delicato, morbido, e lussurioso, e sollecito de' suoi diletti. I' so bene il conto delle mie spese. Io non posso dire, ch' io non perda alcuna cosa, ma io ti dirò il che, e l' perchè, e come, e renderotti ragione della mia povertà. E' m' avviene come a coloro, che vengono in povertà senza loro colpa, avendone ciascun uomo pietade, senza averne altro soccoro da loro; dunque io ti dirò cotanto. Io non credo, che colui sia povero al quale basta quello, che gli è rimasto, benchè sia piccola cosa. Tuttavia io amo più che tu guardi il tuo, e cominci a risparmiarlo, perocchè, secondo che a' nostri antichi parve, tardo risparmio si è nel fondo, e quello che rimane nel fondo, non solamente è il meno, ma è il peggiore di tutto.



*semper venit. ratio mihi constat iniqua: non possum dicere, me nihil perdere; sed quid perdem, et quare; et mentis notum, dicam, causas pauperis me reddet. Sic evenit mihi quod plurimae non suo vitio ad inopiam reductis; omnes ignorant, nemo suavit. Quod ego est, non puto pauperem, uti quantum lucrum; superest, sat est. Tu tamen malo lues tua, et bono tempore uti incipias. Nam ut visum est maioribus nostris; sera parimonia in fualdest; non enim non habu minimu in imo, sed possumus remanet.*

*Et iis quæ mihi scribis &c.*

## PISTOLA II.

**P**Er quello che tu mi scrivi, e per quello ch' io odo, io comincio ad avere di te buona speranza, che non ti muti d' un luogo in un altro, senza averne di ciò mala linconia, o pena. Volere andare traftallando di quà, e di là, viene da inferno animo. Io credo, che il primo argomento d' animo bene ordinato, si fè effier fermo, ed aver pace, e riposo feco medefimo. Ancora ti guarda, che delle lezioni di diverfi autori, e d' ogni altra maniera di libri, non ti venga alcuna volontà vana, e mutabile. E' ti conviene fequitare lo ftudio d' alcuna cofa certa, e in quella effier nutrito, fe tu ne vogli trarre utile, e che fermamente ti refti nell' animo, e nella niente; perocchè colui che hal' animo in molte parti, non l' ha in verun luogo. A coloro che ufano il pellegrinaggio addiviene quefto, che egli hanno molti alberghi, e poca amiftà. Quefto conviene, che avvenga a coloro, che non s' addinzano a ftudio di cofa certa, paffando tutte le cofe correndo. La vivanda, che non fi ritiene, non fa alcuno utile. Nuna cofa è, che tanto danneggi la fanitate, quanto il mutare fpeffo diverfe medicine. La piaga non guarife, nella quale fi provano fpeffo diverfe medicine. La pianta, che fpeffo fi traspone, non può prender forza, nè vigore. Neuna cofa è di tant' utile, che paffando poffa far pro. Multitudine di libri rattrae, e turba l' animo, e la mente. Dunque fe tu non puoi leggere tutti i libri, che hai, battifti d' averne tanti quanti tu ne poffi leggere. Ma forfè tu vorrefti guatare oggi un libro, e domani un altro. E i' ti dico, che volere faggiare diverfe vivande, procede da ftomaco corrotto, e pieno di fchifitate. La diverfità delle vivande non nutrica il corpo, ma guafta lo ftomaco. Dunque leggi fempre i migliori libri, e i più provati, e s' alcuna volta ti vien voglia di leggere degli altri, ritorna a' primi incontanente. E procaccia ciafcuno di alcun rimedio contro alla povertà, e contro alla morte, e nientedimeno contro all' altre peccitilene de' vizi, e quando tu avrai veduto molte cofe, fceglie una la quale tu appaia di, e tiella a mente. Ed io tengo quefto, che di molte

Et ex his quæ multi scribis et ex  
his quæ audio sonat, potest et  
conspicio; non desineis, non lo-  
corum mutationibus inquietari  
et quæ animi labat, deorsum  
primis argumentis componere  
mentis brevissimo serae mis-  
teret et deus morari. Modum  
vix, resistit deus malorum  
amovendo omni generis volu-  
minibus habere aliquid vagum  
et instabile. Ceteris ingenio  
immolari et in multis operibus  
si volis aliquid trahere, quid in  
animo fidelium debet. Non  
quod est quibus, est. In pauci-  
natione vix agentibus hoc e-  
venit, ut multos hospitium ha-  
beant, nullas amicitias. Sed  
accidet neque est in quibus nat-  
uræ ingenio familiariter ap-  
plicatis, sed omnia cum semel  
propere nos et in finem aut  
non potest ab eis, nec corpori  
accidit, qui facit in promptu  
miseris. Nihil apud vanitatem  
impedit, quod remedium vult  
miseris non venit et alius  
ad ceterum, in quo ceterum  
transfert, nihil in vult, quod  
neque cum legem non possit  
habere licet violenter vult, modo  
ubi vult sunt et dicuntur  
si quando ad alios dicuntur  
supponere, aliquid adversus  
nos posset. Et cum multis  
non quod facio: ex pluribus  
quæ

que lego, aliquid apprehendo. Hodier-  
num hoc est quod apud Epicurum no-  
tus sum: oleo enim eo in alienas car-  
nas transire, non sanguinem non effugit,  
sed sanguinem explorator.

## PISTOLA II.

honestas, inquit, recusat, *habe*  
pauperes. Ille vero non est  
pauperes, si *habe* est. Qui  
enim cum pauperibus *habe*  
convenit, dives est. non qui  
pauperibus, sed qui plurimu-  
m *habe* est. Quid enim  
refert, quantum illi in arca  
quantum in thesauro, sicut, quan-  
tum *habe*, aut faceret, si *habe*  
non invenit, si non acquisita,  
sed acquirenda *habe* putat. Quis  
sed divitiarum modus, quavis? Ari-  
stus, habere quod necesse est, proxi-  
mum quod *habe* est.

cofe, ch'io ho letto il di, io n'apparo alcuna. E quella d'og-  
gi è questa, la quale ho trovata ne' libri d' un Filosofo, che  
ebbe no ne l'picuro, perocchè l' foglio passare per li altrui campi,  
non come fuggito, ma come spia. Onesta cosa, dis' egli, si è  
lieta povertà. E veramente se ella è lieta, ella non è povertà.  
Colui è ricco, che con lei ben s' accorda. E colui non è po-  
vero, il quale ha poco, ma colui, che più desidera; perocchè  
neente gli monta per avere l' arche piene, e gran famiglia, e  
grande rendita, se egli riguarda, e pensa all' altrui ricchezze,  
e se egli non conta i beni, ch' egli ha acquistati, ma quegli che  
sono ad acquistare. E se tu vogli sapere quale è la diritta ma-  
niera di ricchezza, io il ti dico. La prima misura di ricchezza  
si è avere quello, che necessità richiede, la seconda si è quel-  
lo che basta.

*Epistolas ad me perferendas &c.*

## PISTOLA III.

*Epistolas ad me perferendas*  
*habe* inquit, *habe* inquit, amico tuo.  
Secundo ad me perferendas, non omnia  
cum eo ad se perferendas com-  
muniem, quia nec soleas vi-  
dere quidem hoc facere tra-  
didi quod sole illud ei de iustis  
amicis ea negasti. In quo sic  
poteo illo vobis quia publico  
usus es, et sic illud amicum  
vocasti, quomodo omnes car-  
ditos bonos viros dicimus.  
quomodo vobis, si non in  
sua currit, domus sit ut  
mus. hoc ab eis. Sed si aliquis amicum existimas, cui non solum de rebus *habe*  
tibi, ut hinc inde oras et non satis non vim vix amicitias, tu vera omnia cum amico  
deliberas, sed de iis potius. Pro amicum quidem dicitur, ante amicum judicandum. Et  
vero propositis officii promittent, qui contra precepta Theophrasti, cum amicum non ju-

**T**U mi scrivesti alcune lettere, e dicesti, che le desti  
a recare a un tuo amico. Poi m' ammonisti, che io  
non mi fidassi di lui, e non gli manifestassi tutti i fat-  
ti tuoi, perocchè tu medesimo non l' hai usato. E  
per questo modo il chiamasti amico, e negasti, in una medesi-  
ma lettera. Tu l' chiamasti amico al modo, che noi chiamia-  
mo uomini valorosi, e buoni, i quali per alcuna bontà, che si  
sentono, osano domandare ufficij in corte, e al modo che  
noi salutiamo alcuni iscontrandogli, e non conoscendogli. Se  
tu stimi tuo amico alcuno, nel quale tu non ti fidi, come in te  
medesimo, tu erri, e non conosci ben la forza della vera ami-  
stà. Tu erri, come colui, che crede acquistare l' amico nella  
voglia sua, menandolo seco a mangiare. Ma io voglio, che  
tu tenghi altro modo, perocchè, prima che l' uomo riceva l'  
amico per amico, dee deliberare della sua bontà, e di lui pen-  
sare, e giudicare. Dunque pensa, giudica, e delibera innanzi  
se egli è degno d' esser ricevuto in tua amistà. Equando, e' ti  
piace di riceverlo, ricevilo con tutto il tuo cuore, e parla così:  
arditamente con lui, come con teo medesimo. Alquanto so-



### P I S T O L A III.

5

so, che fanno il contrario, e contro al comandamento d' un savio chiamato Teofrasto, ch' egli amano l' uomo senza averlo provato. Ma tu poi, che hai ricevuto l' amico, ti dei fidare in tutto di lui. Ma nondimeno tu dei vivere in tal modo, che tu non facci alcuna cosa, che tu non possi fare innanzi al tuo nemico. Manifesta all' amico tuo i tuoi pensieri, e tu il farai leale, credendo, e mostrando che sia. Molt' uomini hanno fatto la via d' ingannare, e di far male, mostrando sospetto, e hanno dato materia, e volontà, e dislealtà non fidandosi. Perchè mi guarderò io di parlare innanzi al mio amico, e perchè non crederò io esser solo essendo con lui? Alcuni sono, che manifestano alla gente ciò, che avviene loro, e scaricano in ciascuno orecchie tutto quello, che spiace loro, non possendo tenerlo celato. Altri sono, che fanno il contrario, avendo sospetto de' loro cari amici, e se egli potessero, e non si fiderebbero di loro medesimi. Nè l' uno, nè l' altro si dee fare, perocchè ciascuno è vizioso. Ma l' uno si può chiamare meno disonesto, e l' altro men dubbioso. Ancora sono da riprendere que' che sempre stanno in riposo, e in pigrizia, conciossiachè troppo, e continuo travagliarsi si è quasi una pazzia, e 'l troppo riposo si è un languire. Dunque gli è da fare come disse un savio, che ebbe nome Pomponio, che disse, che l' uomo dee mescolare il riposo, e la fatica. Colui che adopra si dee riposare, e colui che si riposa dee alcuna volta operare. Consigliati colla natura, ella ti dirà, che ella ha fatto il dì, e la notte.

---

*Persevera ut cepisti &c.*

### P I S T O L A IV.

**P**ersevera, come hai cominciato, e studia quanto puoi, acciocchè possi avere allegrezza d' animo bene ordinato, e ben corretto. E senza fallo tu l' avrai. Ed ancora ti dico più, che tu l' avrai correggendoti, e disponendoti a ciò. Ma altro diletto è quello, che si piglia di contemplazione d' animo netto, e puro di tutte ordure di vizj. E ti ricorda bene, che tu avessi allegrezza, quando lasciasti i vestimen-

A 3

men-

menti di fanciullezza, e fosti menato per la piazza vestito di robì convenevole a uomo compiuto. Maggiore allegrezza avra' tu, quando tu avrai lasciato l'animo di fanciullo, e filosofìa t' avrà fatto uomo perfetto, perocchè noi non ritengiamo l'etade di fanciullo, ma la maniera, e' costumi, ed abbiamo autorità d' uomo vecchio, avendo noi i vizj de' giovani, e non solamente de' giovani, ma de' fanciulli, conciossiachè i giovani temono le cose leggiere, e' fanciulli le false, e noi temiamo ciaschedune. E però studiati, e avanzati continuamente in ben fare, e tu intenderai, che alcune cose son da temere, le quali ci fanno gran paura. Nuna cosa può esser grande, la quale è nel suo fine. Pogniamo, che la morte venga a te, certo ella farebbe da temere, se ella potesse esser lungamente teo. E' conviene, che ella non venga infino a te, o se ella vi pur viene, di necessità è che ella passi oltre incontanente. Tu dii, che gli è forte cosa ad avere a vile la morte, e spregiarla. Non sai tu, ch'alcuni per piccola cagione l' hanno spregiata non temendola? Alcuno s' appiccò per la gola dinanzi alla casa della sua amica. L' altro si gettò dal tetto in terra, per non sofferrir la soperchievole signoria del suo signore. L' altro si mise la spada per lo ventre fuggendo, per non lasciarsi pigliare, e menare a' suoi nemici. Non credi tu, che virtù possa fare quello, che smisurata paura ha già fatto? Neun uomo può sicuramente vivere troppo, pensando di lungamente vivere, e darsi a credere, che lungamente vivere sia cosa beata. Ma tu dei pensare continuamente di potere vigorosamente abbandonare la vita, la quale alcuno abbraccia al modo di coloro, che ne sono menati per forza dall' acqua corrente, che s' appigliano a' pruni, e all' altre cose pungenti. Alquanti cattivi sono, che tempestano intra paura di morte, e tormento di vita, e non vogliono vivere, e non saper morire. Dunque fai, che tu vivi bene, che'l puoi fare, levando via tutte le sollecitudini di vivere. Neun bene dà agio all' uomo, se non quello alla perdita del quale egli è apparecchiato. E di nessuna cosa la perdita è più leggiera, che di quella, la quale l' uomo non può desiderare, poichè l' ha perduta. Danque confortati, e fermati contro a tutte le cose, che possono avvenire, eziandio a coloro, che son possenti. Pompeo fu possent' uomo, e conquistò molte terre, poi venne a tanto, ch' un fanciullo, e un servo lo condannaro a morte. Giulio Cesare fu Imperadore di tutto il Mondo, e fece morire molti nobili uomini, finalmente fu morto egli per forza. Fortuna giammai non alzò tanto alcuno, che ella  
 nol

noi minacciasse di farlo cadere della altezza dove ella l'aveva posto, e metterlo a basso. Non ti fidare punto di questa tranquillità. Il mare si turba subitamente, e le navi periscono in quel luogo, dov' elle aveano in quel medesimo di sollazzato. Pensa, che un ladro, e un tuo nemico ti può assalire, benchè non abbia sopra te maggiore podestà. Ciascun servo ha in sua balia la tua morte, se dispregia la sua vita. E ricordati di coloro, che sono stati morti da' loro servi, e per tradimento, e senza tradimento. Dunque, che ti monta quanto sia possente colui, che tu doti, se ciascuno è possente a quello, che tu doti? Se peravventura tu vieni alle mani de' tuoi nemici, comanderanno, che tu sii menato là, ov'esser per te medesimo vai. E intendi tu ora di prima, quello che tu hai sofferto gran tempo è. Io ti dico, che quando tu nascesti, tu cominciasti ad esser menato alla morte. Queste cose, e simiglianti si debbono spesse volte pensare, se noi vogliamo aspettare in pace quell' ultim' ora, la paura della quale fa tutte l' altre essere in paura, e in tempesta, in tremito, e in ispavento. Ma per far ti fine, toglì questo ch' i' ho trovato oggi, e piacemi. Grande ricchezza si è povertà bene ordinata, secondo legge di natura. E tu sa' bene, che termine quella legge ha ordinato, e io te lo ricordo, non aver fame, nè sete, nè freddo, nè caldo. Per levar via queste cose, non ti bisogna di seguitare le corti de' Signori, nè soffrire sconvenevole signoria. Quelche natura richiede è cosa presta, e leggiermente s' apparecchia. L' uomo non si affatica, nè tormenta, se non per le cose superchivevoli. Quelle consumano tutta la vita, e fannoci invecchiare in travaglio d' arme, e 'n pericolo di mare. Quello, che basta, è presto. Colui è ricco, che colla povertà ben s' accorda.

*Quod pertinaciter studeas &c.*

## PISTOLA V.

**I**lodo, e allegromene, che tu lasci l' altre cose, e sforziti ciascun di di correggerti, ed io ti conforto, e priego, che perseveri. Ma io ti priego ancora, che non facci come coloro, che desiderano più l' apparenza, che il ben fare, e non facci cola, che sia utile in tua maniera di vi-

vere, e nel tuo abito, siccome essere ordo, mal pettinato, portare la barba lunga, avere in odio oro, ed argento, giacere in terra, e tutte altre cose, che per disagio tornano a ipocrisia, perocchè i filosofi sono assai odiati dal popolo senza fare queste cose. Ma se noi ci vogliamo partire da' costumi della gente, parriamci coll' animo; ma la nostra apparenza s' assomigli a quella della comune gente. Nostro vestimento non sia troppo pulito, nè troppo lordo, e non aver troppo vasellamento d' oro, e d' argento. Ma non si vuole perciò credere, che questo sia segno d' astinenza. Intendiamo a seguitare miglior vita, che quella delle genti comuni, ma non contraddia. E se noi non regniamo questa maniera, noi caceremo da noi coloro, che noi intendiamo di correggere, e non ci seguiranno in neuna cosa, e dabireranno, e penseranno, che si convenga, che noi seguitiamo loro in tutte le cose. Filosofia primieramente permette comune maniera di vivere, e benigno ragunamento, dalle qua' cose ci partirà dissimiglianza di vivere. Guardianci, che queste cose, per le quali noi ci vogliamo mostrare maravigliosi, non tornino in beffe, e in odio, che nostro proponimento si è di vivere secondo natura, ma questo si è contra natura, come detto è di sopra, a dar pena al corpo, aver in odio nettezza, ed usare vivande non solamente lorde, ma crudeli, perocchè siccome desiderare le cose usate convenevoli, e di piccolo costo, è pazzia. Filosofia dimanda astinenza non pens, e astinenza può esser senza ordura. Questa maniera mi piace, che noi temperiamo la nostra vita tra' buoni costumi, e comunali, sicchè tutte genti la ricevano, e conoscanla. Dunque, che farà questo, mi dira' tu, non sarà alcuna differenza tra loro, e noi? Certo chi entrerà nelle case nostre, saprà, che noi siamo molto diversi dagli altri, e loderà più noi, ch' i nostri arnesi, e le nostre ricchezze. Colui è uomo di grande affare, ch' usa vasellamento di terra, siccome fosse d' argento, e colui non è di minore, ch' usa vasellamento d' argento, siccome fosse di terra. Ad animo infermo s' appartiene il non poter soffrire le ricchezze. Ma io ti voglio dare quelch' io ho guadagnato oggi. Un savio, che si chiama Catone, disse, che non avere cupidigia è utile cosa a sicurezza, perocchè ru cessi paura, se ru cessi cupidigia. Forse che tu vogli sapere come queste due cose così diverse possono stare insieme? Egli è così, che benchè elle pajano diverse, elle sono congiunte. Così come una catena tiene il prigioniero, e colui che il guarda, così quelle due cose così diverse stanno insieme, perchè la paura seguita la speranza. Ed io non mi maravi.

raviglio, che queste cose sieno così, perocchè l'uno, e l'altro procede da animo pendente, e sollecito di quello, ch'è avvenire. Gran cagione dell' uno, e dell' altro si è, che noi non prendiamo a grado il presente, ma sempre badiamo, ed a lunga a qualche è avvenire. E per questo avviene, che provvidenza, ch'è uno de' maggiori beneficj, che noi abbiamo, è tornata in male. Le bestie mute fuggono i pericoli, quando elle gli conoscono, e poichè elle gli hanno fuggiti, elle rimangono senza paura. Ma noi facciamo peggio, che noi ci tormentiamo delle cose, che sono avvenire, e delle passate; onde molti nostriben ci nuocciono, perocchè ricordanza ci dà pena di paura, e provvidenza la fa venire innanzi tempo. Niun uomo è tormentato solamente del presente.

*Intelligo mi Lucilli &c.*

## PISTOLA VI.

**L**Ucil mio, io sento, e conosco, che un dì dopo l'altro, non solamente m'emendo, e correggo, ma io mi cambio, e trasfiguro. E per tutto questo non ti prometto, nè spero d'essere rimasto netto delle cose, che si debbono mutare, correggere, rimenomare, e crescere. Ma questo è un argomento di miglioramento, quando l'uomo conosce i vizj suoi, i quali non conosceva per addietro, perocchè alcuni infermi sono, de' quali l'uomo si rallegra, quand'egli conoscono la propria infermità. Dunque io partirci volentieri teco questo mio subito mutamento, perocchè allora io comincerò ad avere più certa speranza della nostra amistà, di quella perfetta, che non si parte per isperanza, nè per paura, nè per cura di suo proprio utile, di quella colla quale, e per la quale l'uomo muore. Io ti dirò di molti, che ebbero amico, ma e' non ebbero amistà, questo difetto non può avvenire, quando uno uguale desiderio d'onestà cosa congiugne gli animi degli amici, e questo non è maraviglia, perocchè i veri amici fanno, che tutte le cose tra loro sono comuni, e più le penose, che l'altre. Tu non mi crederesti, come mi pa-

re

te mutare, e migliorare continuamente. Tu mi prieghi, che io ti mandi queste cose, nelle quali i' trovo tanta utilità. Io intendo d' insegnarti, quant' io ho apparato, perocch' io apparo volentieri, per poterlo insegnare agli altri. E non è alcuna cosa assai, grande, e utile, che mi dilettafle dovendola sapere solo. E se mi fosse data sapienza senza mostrarla altrui, certo io la rifiuterei. Possessione d' alcuna cosa non è gioiosa senza compagnia, per la qual cosa io ti manderò que' medesimi libri, dove i' trovo questi buoni ammaestramenti. Acciocchè non t' affatichi troppo leggendo per trovargli, io vi metterò segnali da trovarli tosto. Ma maggiore utile ti faranno udendogli, che leggendogli, e usare, e viver meco. Di necessità è, che tu venghi a me personalmente, per due ragioni, la prima si è, che la gente dà più fede a qualche ella vede, che a quello che l' ode, l' altra ragione si è, che la via de' comandamenti è lunga, e quella degli esempj è corta, ed efficace. Cleantes fu discepolo di Zenone, e molto il somigliò ne' costumi, e nella sua maniera del vivere, perocchè egli non solamente l' udì, m' e' vivette lungamente con lui, e puose mente a i suoi segreti, e conobbegli, e però vivette a sua forma. Plato, e Aristotile, e gli altri Filosofi della Scuola di Socrate, appresero più de' costumi suoi, e della vita, che non fecero de' suoi insegnamenti. Metrodorus, e Ermacus, e Polienus diventaro grandi, e buoni uomini, non per la scuola del lor maestro Epicuro, ma per la compagnia, ch' egli ebbero con lui lungo tempo. E io non ti chiamo sol, perchè tu apprenda, ma perchè tu mi sij utile, che l' un farà per l' altro. In questo mezzo togli quelch' io guadagnai oggi. Catone disse, che grande utile è essere amico d' altrui. Questo dis's egli, secondo che mi pare, perchè 'l buon uomo è amico a molti, e già non farà solo, perocch' egli ha sempre l' animo con alcun de' suoi amici.



*Quid.*

*Quid tibi vitandum precipue &c.*

## PISTOLA VII.

**T**U vuoi sapere qual cosa è quella, che tu sopra tutte l'altre dei schifare. Io lo ti dico, il romore, e la moltitudine della gente, perocchè tu non sarai al sicuro mescolandoti ancora con lei. I' ti voglio confessare la mia fragilità. I' non torno giammai a casa con que' costumi, co' quali io n' era uscito, sempre mi si intorbidava alcuna cosa di quelle, ch' i' avea messo in ordine. Alcuno de' vizj ch' i' avea cacciati mi ritorna. E ci avviene, quando noi cominciamo a guerire de' vizj, ch' hanno tenuto lungamente i nostri animi, come agl' infermi, che per lunga infermità son sì indeboliti, che l' uomo non gli può toccare, nè mutare d' un luogo in altro, senza far loro male. Compagnia di moltitudine si è contra coloro, che si vogliono animare, e correggere de' vizj, perocchè egli è impossibile, ch' alcuno de' vizj degli altri non s' appicchi a noi in alcun modo, o per proprio consentimento, o senza nostra saputa. E tanto maggior pericolo è, usando colla moltitudine, quant' ella è maggiore. Ancora certamente non è niuna cosa tanto contra i buoni costumi, quanto riguardare spesso i sollazj che si fanno intra le genti, perocchè per lo diletto, che se ne piglia, i vizj ritornano occultamente. Che pensaresti tu di me, quand' io vo a vederli? i' ti dico, ch' io ne torno più avaro, più cupido, più lussurioso, e più crudele, e questo si è; perchè io sono stato tra gli uomini; e perciò l'animo dell' uomo, che ancora è tenero, e con poca fermezza, si dee allungare dal popolo, perocchè leggermente si conduce l' uomo colla grande compagnia. Socrates, e Catone, e Lelius, che furono molto famosi, potrebbero avere cambiato l' animo conversando lungamente colla moltitudine. Adunque che sarà di noi altri, che leggermente c' accostiamo a' vizj. Come fosterrem noi un grand' assalto da' vizj. Un esempio di lussuria, o d' avarizia ci fa assai male. L' uomo usando con un dilicato, diviene, ma non subitamente, dilicato, e molle. Il vicino ricco smuove a cupidigia; il malvagio compagno corrompe il buono, e 'l semplice colla sua malvagitate. Che credi tu, che t' avvenga con que-

questi costumi, dove generalmente con impeto si corre? E' conveniente, che sieno da te seguitati, o odiati. E l' uno, e l' altro si dee schifare, sicchè tu non diventi simigliante a' rei, benchè sieno molti, nè diventi nimico di molti, benchè sieno diversi da te. E però fuggi, quanto puoi, in te medesimo. Conversa con coloro, che ti possano correggere, e migliorare, e ricevi coloro, che possono essere corretti, e migliorati da te. Queste due cose si fanno insieme, perocchè l' uomo insegnando appara. I' non voglio, che tu ti sforzi d' insegnare, per vanità, nè per mostrare l' ingegno, e la scienza tua alle genti, nè vadi disputando per le piazze. Ma tu dei scegliere alcun buon uomo, e ben disposto, e a lui insegnare. Ma forse tu mi dirai: e per cui ho io tanto studiato, e apparato? I' ti dico non temere, tu non hai perduta la fatica, avendo apparato per te medesimo. Ma acciocchè i' non abbia apparato sol per me io comunicherò teco tre cose nobili, che mi sono venute alle mani quasi d' una medesima sentenza, e questa pistola ti pagherà dell' una di quello, ch' io ti debbo al presente; l' altre due serba in deposito. Un savio, ch' ebbe nome Democritus, disse, un uomo è a me un popolo, e l' popolo m' è un uomo. Un altro savio disse, quando fu domandato, che utilità farà la fortività della tua scienza, la quale da così poche genti dovea esser conosciuta? A me, disse egli, basta poca gente, e me ne basta uno, e me ne basta neuno. Ancora scrisse Epicuro molto bene a un suo amico, e disse, queste cose scriv'io, non a molti, ma a te, perocchè tu se' gran gente a me, ed io sono a te. Tutto questo de' tu metterti nell' animo, acciocchè sprezzi, e cacci i diletti, che vengono del consentimento de' più. Molti uomini ti lodano, or pensa se tu se' degno delle lode, e pigliamo, che coloro, che ti lodano, ti conoscano, a te che fa? I' tuoi beni sono in te medesimo,





*Tu me inquis vitare turbam jubes &c.*

## PISTOLA VIII.

**T**U mi scrivi, ch' i' ti comando, che schifi la compagnia della moltitudine, e tenghiti appagato della tua coscienza. Ove sono questi detti, che comandano, che l'uomo debba morire operando. I' mi riposo in quello, di ch' io ti conforto. I' ho chiuso l'uscio, e son misto occultamente per fare utilità a molti. Neun dì mi fugge ozioso, ed ho ancora guadagnato parte della notte per istudio, e non perdo il tempo in dormendo, anzi dormo il meno, ch' io posso, e quand' io son sonacchioso isforzo gli occhi regnendogli in opra. I' mi sono partito non solamente dalla gente, ma da tutte le facceude, principalmente dalle proprie. I' ho tutto abbandonato, e 'ntendo all' utile di coloro, che sono avvenire. Io scrivo alcune cose, che possano far loro pro, ciò sono buoni ammonimenti, e buone medicine, le quali i' assaggiar, e provai nelle mie proprie infermitadi, e benchè elle non sieno perfettamente guerite, almeno elle non inforzano. Io mostrerò altrui la via diritta, per la quale io mi sono lungamente travagliato, e tardi l' ho conosciuta. I' grido, guardatevi, fuggite queste cose, che tanto piacciono alle genti, e che fortuna ci dà, ed abbiate sospetto, perchè sono pericolose, perocchè vo' vedete, che le bestie, e' pesci rimangono ingannati per alcuna speranza, che gli diletta. Vo' credere, che questi sieno doni di fortuna, ma e' sono aguati. Se gli è alcuno di noi, che voglia vivere sicuramente, partasi il più che può da questi beni invecati; ne' quali no' siamo ingannati, perocchè, quando noi gli crediamo avere, egli hanno noi, e tengonci suggeriti, e servi. Questo corso ci mena a pericolare, e il fine di quest' alta vita li è cadere. E poichè l'abbondanza di questa falsa ventura, ha cominciato a sospignerci, noi non possiamo rattenerci a nostra volontà. Almeno fa' delle due cose l' una, o tu seguita il verace bene, o usa te medesimo, perocchè fortuna non può mettere a terra coloro, che fanno questo, benchè ella gli batta, e percuota. Dunque ricordati di tenere questa utile, e sana forma di vita, in consentire al corpo, tanto delle sue volontadi, quanto gli bisogna a buona sanitate, ed ancora gasti-

gan-

gandolo, e tenendolo in disciplina, acciocchè egli ubbidisca bene l'animo. Ma acciocchè il corpo non perisca, si conviene mangiare, bere, e vestire, ma questo si vuol fare temperatamente. E già per iscampare dal freddo, e dagli altri disagi, non ci bisogna casa di marmo con diversi colori, e adornata d'oro, e d'argento, perocchè così si può l'uomo coprire di paglia, come d'oro. Dunque spregiate le cose, che l'iperbico travaglio della gente procaccia per vanagloria, e pensate, che neuna cosa è molto da pregiare, salvo l'animo, il che se gli è grande tiene per vili tutte l'altre cose. E se i dico queste cose a te, e a coloro, che verranno dopo noi, non pare, ch' i faccia maggiore utile, ch' usare a corte, a mallevare alcun uomo, o avogadare, e 'nframmettermi delle bisogne, che gli altri generalmente s'inframmettono. Credimi, che coloro i quali vi pare, che facciano le minor cose, fanno le maggiori, perocchè trattano delle cose divine, ed umane. Ma egli è tempo da far fine, e da presentarti con questa pistola alcun buon boccone, ed io nol prendo da me, perch' i tengo nelle mani ancora i detti d'Epicuro, ne' quali i trovai oggi questa parola. E' disse: se tu vogli essere fuori di servitudine, e' ti conviene servire a filosofia, perocchè, chi si sottomette a lei, non turba punto la sua vita, ma vive continuamente, perchè quello servaggio si è vera libertà. Se tu vuoi sapere, perch' i piglio sempre queste sentenze d'Epicuro, più che degli altri filosofi, io il ti dico, perocchè i gli trovo più perfetti. I' ti dirò un motto de' suoi, ch' i dimenticai, ch' appartiene a filosofia. E' disse, che noi non dobbiamo tenere nostro neuno bene di fortuna, perchè tutto è strano. E così dic'io a te questo: qualche fortuna t'ha dato non è tuo, perch' ella lo ti può torre.

*An merito reprehendat in quadā Epistola Epicurus*

## PISTOLA IX.

**T**U vogli sapere, se Epicuro riprende addirittura coloro, che dicono, che il savio tenendosi appagato di se medesimo, non gli bisogna amico. Questo oppone Epicuro a Stilbone, ovvero agli altri, che dicono, che sovran bene si è animo non sufficiente. Noi possiamo du-  
bi-

bitare qui, se noi vogliamo chiaramente in una parola mostrare nostro intendimento, e dire *non sofferenza*, perocchè si potrebbe intendere il contrario di qualche noi vogliamo significare. Colui, che rifiuta sentimento di tutto male, s' intenderà colui, che nessun male può soffrire. Dunque pensa qual val meglio, o dire animo sì franco, e sì fornito, che nessun male il possa corrompere, nè mutare, o animo fuori di tutta sofferenza. Questa differenza è tra Epicuro, e noi. Il nostro savio vince ogni disagio, ed ogni malagevolezza, ed ogni altro male, ma nondimeno cal' il sente bene. Ma il lor savio non ne sente niente. Questo sì è comune a loro, e a noi, che 'l savio sia contento di se medesimo, ma con tutto questo si vuol egli avere amico, vicini, e compagna di famiglia, con tutto, che basti a se medesimo. Dunque i' ti dirò, come il savio si tiene contento di se. alcuna volta e' si tiene contento d' una parte di se proprio. Se perde una mano, o un occhio, o ambedue per malattia, o per altra fortuna, e' si terrà contento del rimanente, e sarà così smozzicato, altrettanto allegro, come' egli era col corpo intero, e senza desiderare i membri, che gli ha perduti, ben' è vero, ch' e' vorrebbe piuttosto averli interamente, ch' averli menomati. E così ti dic' io dell' animo, che il savio è contento di se, ma non perchè non voglia avere amico, ma per potersene ben soffrire non avendolo. Ma di vero 'l savio non sarà giammai senza amico, perchè gli ha potere di farne un altro incontanente. Siccome Pideas il buon maestro d' immagini, il quale perdendo l' immagine sua, e' n' avrebbe tosto fatta un' altra; in questo modo il savio, ch' è maestro di fare amistadi, farà un altro amico in luogo di colui, ch' egli averà perduto. Se tu volessi sapere, come egli il potrà sì tosto rifare; io lo ti dico con questo patto, che tu mi cheti incontanente di tutto quello, che questa pistola ti dee. Catone disse, io ti mostro un modo da fare amico, senza medicina, senza erba, e senza incantamento. Se tu vogli essere amico, ama. Ancora ti dic' io, che il savio si diletta non solamente della certa, e vecchia amistà, ma del procaccio della nuova. Tale differenza è intra l' amico fatto, e quello che l' uomo fa di nuovo, come intra colui, che semina il biado, e colui che lo raccoglie. Un filosofo, ch' ebbe nome Attalus, dicea, che più dilettevole era fare amico, ch' averlo, siccome al dipintore diletta più il dipignere, che aver dipinto. L' uomo sente più diletto nel fare l' opera, che non sente quando egli l' ha fatta, perocchè facendo e' si diletta dell' arte propria, ma poichè e' l' ha fatta, e' si diletta dell' utile, che n' è

se-

seguito. La fanciullezza de' figliuoli è più gioiosa, ma la giovinezza è più utile. Or torniamo a nostro pio, o sio. Il savio, benchè sia contento di se, nondimeno vuol egli avere amico, non per altro, che per mettere l'amistà in opera, acciocchè si gran virtù, come ella è, non stia oziosa. Non secondo la sentenza d'Epicuro, che disse, che volea l'amico per essere aiutato da lui, se ne avesse bisogno per infermità, o per povertà, o trovandosi in prigione, ma il savio il vuole, acciocchè gli abbia, a cui e' faccia queste cose, se mestiere sarà, e 'l quale egli ajuti di liberare delle mani de' suoi nemici. Colui, che fa amistà assine d'utilità, pensa male, perocchè, com'egli avrà cominciato, così finirà, e com'egli sarà liberato di prigione, e' se n'anderà. E queste sono amistadi temporali, perocchè colui, che è ricevuto ad amico per trarre di lui utile, tanto sarà piacevole, quanto sarà l'utile; egli è di necessità, che il cominciamento, e 'l fine s' accordino. Dunque perchè farò io amistà? certo i' la farò per avere, per cu' io possa mettermi alla morte, ed agli altri pericoli, che occorrono. Quell'altra amistà, non è amistà, anzi mercatanzia, che la guarda all'utile, ch'ella potrà trarre dell'amico. E senza fallo l'amistà vera ce s'assomiglia alquanto al folle amore degli amanti, sicchè potrebbe chiamare quelle degli amanti, amistà pazza, perocchè l'uno amante non ama l'altro per cupidigia di moneta, nè di gloria, ma l'amore spreziando per se tutte l'altre cose, infiamma gli animi di cupidigia di bellezza, con isperanza di comune caritate. Forse che tu dubiti, che il folle amore vegna d'onesta cagione, come fa la diritta amistà. Noi non trattiamo al presente di queste cose, anzi parliamo dell'amistà, la quale, se gli è, che l'uomo la debba procacciare per aver lei solamente, può arditamente andare a lei colui, che si tien contento di se, perocchè si dà all'amistà senza cupidigia di guadagno, e senza paura d'alcuna avversità di fortuna. Colui toglie l'onestade all'amistà, e la sua dignitate, che la fa per averne utile. Alcuni sono, che 'ntendono male in che modo il savio è contento di se, e par loro, che debba esser fuori d'ogni compagnia, e costringerlo dentro alla sua pelle. Dunque si vuole dichiarare, come si dee intendere. Il savio è contento di se a ben vivere, non a vivere, perocchè a vivere gli bisognano molte cose, ma a ben vivere non gli bisogna altro, che animo sano, e diritto, e che dispregi la fortuna. I' ti vo dire la distinzione d'un savio, ch'ebbe nome Crisippo, e disse, che il savio non ha mestiere d'alcuna cosa, con tutto che più cose gli falliscano. E per contrario il folle non ha

Paula

16 B2

Louis

Franco. Arfino / Felice

Bonifino de Liva



ha mistiere d' alcuna cosa, perocchè non ne s'neuna usare, e sì trà egli bisogno di tutte le cose. Al sàvio conviene avere mani, e occhi, e più altre cose necessarie all' uso della vita, ma e' non gli falla neuna cosa, perocchè fallenza significa necessità, e al sàvio non fallisce alcuna cosa per maniera di necessità. Dunque, benchè sia contento di se medesimo, gli conviene avere amico, e egli ne desidera molti, ma non che ne viva però beato. Il sovrano bene non chiede alcuna cosa fuori di se; egli è dentro, ed è da se medesimo. Il sàvio sì tosto come chiede alcuna parte di se fuori di se medesimo, comincia ad essere soggetto alla fortuna. Dunque, che vita farà quella del sàvio, quando e' sarà solo senza amico, o 'n prigione, o mandato a confini tra gente strana? Certo ella sarà cotale, chente sarebbe la vita d' Iddio s' il mondo, e l' altre creature tornassero a niente, com' elle erano innanzi, che Iddio le creasse, ch' Iddio rimarrebbe tutto solo in se medesimo. E così fa il sàvio, e si riposa in se, ed è in se medesimo, mentre, che può ordinare le cose sue al suo arbitrio. E con tutto che sia contento di se, sì piglia egli moglie, e tiene la sollecitudine de' suoi figliuoli, ma nondimeno e' vivrebbe contento, se gli convenisse vivere senza compagnia d' uomo. Ad amista il mena, non la sua utilità, ma uno invitamento di natura, che come la dolcezza dell' altre cose è in noi naturalmente, e così è la dolcezza dell' amista, e come l' uomo ama naturalmente la compagnia, e accordansi insieme, e odia solitudine, così abbiain noi un pugnimento, che ci fa desiderosi dell' amista. E già sia cosa, che 'l sàvio ami l' amico sopra l' altre cose, e tengalo caro come se medesimo, ed allora più neente meno ha egli tutti i ben suoi dentro a se medesimo, e dice, come disse Stilpone, del quale noi abbiamo parlato di sopra, avendo perduto la moglie, e' figliuoli, perchè la Città era presa da' nemici, ed arsa, ed uscendo egli della terra tutto solo, essendo nondimeno beato, Demetrius, il Signore di quella gente, il domandò, s' egli avea perduto niente, ed egli rispuole, che nò, perchè tutti i miei beni sono con esso meco. Questi fu uomo di grande, e di forte animo, che vinse la vittoria del nemico suo, dicendo, che non avea niente perduto, e mise il nemico suo in sospetto d' aver vinto. Tutt' i miei beni son con meco, ciò disse Stilpone, e questi beni s' intendono sapienza, e giustizia, e l' altre virtùdi, perocchè le cose, che per qualunque avventura si posson perdere, non si debbono chiamar beni. Noi ci maravigliamo d' alcuna bestie, che senza danneggiarsi passano per lo fuoco. Molto è più da maravigliarsi d'.

B

un

un corai uomo, che campò per lo mezzo de' nemici, e del fuoco, e della struzione del suo paese, senza alcun danno. Tu vedi ch'egli è più leggier cosa sconfiggere tutta la gente d'una Città, che un uomo solo; e così è di gran cuore Epicuro, che non ridotta alcun danno, perchè si tiene appagato di se; e disse una buona parola, la quale tu gradirai, bench'io t'abbia soddisfatto, di quanto al dì d'oggi si conviene. Se alcun uomo, disse' egli, non si tiene contento di se medesimo, egli è misero, e cattivo, benchè fosse signore di tutto il mondo; e se tu vogli questa sentenza, per altro latino, piglialo in questa forma: colui è cattivo, e sventurato, il quale non crede essere, e non si tiene beato, benchè sia signore di tutto il mondo. Ed acciocchè tu sappi, che queste sentenze sono comuni, un poeta disse così: neuno è beato se non crede essere, perocchè non fa al fatto, che stato tu abbi, se ti pare reo. Qui mostra, che se alcuno avrà fatto ricchezza per vituperoso modo, che farà beato, tenendosi. I' ti dico ch'è non farà, perchè non è da calere, perchè dica più, che quello che sente nel cuore, nè perchè egli senta alcuna volta, e non continuamente. Ma non pensate, che alcuno si tenga contento del suo stato, e de' suoi beni, altri che il savio. Tutti i folli sono pieni di noja di loro medesimi.

*Sic est non muto sententiam &c.*

## PISTOLA X.

**E**Gli è com'io t'ho scritto altre volte, io non muto punto mia sentenza. Schià moltitudine di gente, e solitudine, ed eziandio ti guarda d'un solo. I' non conosco alcuno, a cu' io ardisca di fidarti. Pon mente, che consiglio tu hai da me, i' ti dico, ch'io non t'oso fidare a te medesimo. Un savio chiamato Crates, vide un giovane, che stava solo occultamente, e domandandolo Crates di quello, che faces quivi così solo, ed il giovane rispuose, e disse, io favello a me medesimo; Crates gli rispuose, or ti guarda bene di parlare con reo uomo: Noi vogliamo far guardare co-  
lo-



loro, che sono in tristizia, ed in paura, per dubbio, che non ufasero pericolosamente la solitudine. L' uomo non favio non dee essere fidato a lui medesimo, perocchè allora pensa egli i malvagi, e pericolosi pensieri a se, o altrui; allora ordina egli le pessime cupidigie, mettendo fuori tutto quello, che tenea celato per paura, e per vergogna. Allora agazza l' ardore, afferma la lussuria, commuove la sua ira contro a coloro, che l' hanno offeso, e perde l' utile, il quale solamente è in solitudine. Dunque guarda, che quelch' io spero di te non sia più che quello, ch' io me ne prometto, perocchè speranza nasce di bene non certo. Ancora ti dic' io, ch' i' non so, a cu' to ti possa fidare altrui, che a te medesimo. E' mi ricorda, che per l' altre volte, tu mi scrivesti alte parole, e piene di profonde sentenze, ed io incontanente me n' allegrai, e pensai, che queste parole non venieno delle labbra solamente, ma hanno buon fondamento, e vengono del profondo del cuore, e dicerto io dissi fra me, costui non somiglia agli altri, egli è già presso a salute. Amico mio in questo modo parla sempre, e coral vita tieni, e guarda ch' alcuna cosa non ti rimuova di questo proponimento, e rivoca a Dio i voti, e le preghiere, che gli facevi per addietro, e fagli nuovi prieghi. Priegalo, che ti dea buoni pensieri, e buona sanità d' animo, e poi del corpo. Questi prieghi son buoni a fare a Dio spesse volte, perocchè tu non gli domandi niente dell' altrui. Ma acciocchè questa pistola abbia la sua parte, io ti mando con essa una parola d' un favio chiamato Teonodoro, che disse così: sappi, ch' allora farai tu fuori delle cupidigie, quando tu non pregherai Iddio d' alcuna cosa, della quale tu nol possi pregare in palese innanzi a tutte genti, perch' egli è folia a pregare Iddio di cose lorde, e ree, siccome fanno assai uomini. E se alcuno s' appressa per ascoltarli, egli tacciono, e dicono a Domeneddio quello, che non vogliono, che gli uomini sappiano. Dunque tu de' vivere cogli uomini, come dinanzi a Dio, e parlare con Dio, come se gli uomini ti udissero.



*Locutus est mecum amicus tuus &c.*

## PISTOLA XI.

**L'** Amico tuo mi parlò, ed è di bella maniera, e mostròmi per le sue parole l' animo, e 'l pensiero suo, e diemmi un sapore di bene, al quale egli risponderà, perocchè non avea pensato dinanzi qualche disse, perchè fu subitamente sorpreso. E nel suo parlare vergognandosi arrossò sì fortemente, ch' appena se ne deliberò. Quello roffore, cred' io, che 'l seguirà quand' e' farà sermo, e fuori di tutti i vizj, peroch' i difetti naturali del corpo non si possono levare per sapere. La cosa ch' è nata, e sitta dentro, si può in alcun modo temperare, ma non del tutto cacciare. Alcuni sono, che benchè sieno di grand' animo, sudano, e riscaldansi innanzi alla gente, siccome uomini allannati. Alcuni altri sono, che quando debbono parlare dinanzi a gente triema loro la lingua, e' denti, e le labbra. Di queste cose non si può l' uomo liberare per disciplina, nè per uso, perocchè la natura usa la forza sua, ed ancora in qualche son forti, e rubesti. E infra queste cose si è il roffore, il quale si spande non solamente in alcuni, ma ancora nel viso de' favi, ma più ne' giovani perchè hanno più del calore, e la fronte più tenera, e nondimeno questo tocca a' ben vecchi. Alcuni altri sono, che giammai non son tanto da temere, quant' e' sono, quand' elliarrossano, quasi com' egli avessero posto giù tutta vergogna, siccome fu Silla. E Pompeo, che fu di dolce, e di morbida maniera arrossava spesse volte, e maggiormente quando e' parlava al popolo. I' vidi Fabiano, che fu uomo di grande autorità, arrossare dinanzi alla gente, quand' e' doveva dare sentenza d' alcun piato, e quello roffore gli stava bene. Questo non avviene per debolezza d' animo, ma per novità di cosa non usata da que' cotati, i quali sono a quello difetto naturalmente inchinevoli, con tutto ch' ella non gli commuova a paura, nè ad altro male, perocchè come alcuni sono di buon sangue, così son' alcuni di sangue murabile, che tosto si spande per lo viso. Queste cose, come dette di sopra, non si possono levar via per sapienza. E se questo non fosse così, la sapienza avrebbe la natura delle cose a suo comandamento. Le cose,  
che

che la natura ci dà al nascimento, rimangono sempre, con tutto che l'animo si sia lungamente affaticato di correggerli, peccoh' elle non si possono cacciare, nè farle venire. Coloro, che voglian contraffare alcuno vorgognoso, abbassano il viso, e guardano in terra, e parlano basso, ma il rossore non si contraffa' per voloutà. La sapienza non ci permette di queste cose alcuna cosa, perch' elle vengono senza comandamento, e senza comandamento se ne vanno. Ma per farti fine oggimai to' questa parola buona, e utile. Noi dobbiamo scegliere alcun buon uomo, e tenerlo sempre innanzi agli occhi, acciò noi viviamo, e facciamo tutte le cose siccome, e' le vedesse. Questo comandamento dà Epicuro, e non senza cagione, e ragione. Una gran parte de' peccati si lascia, s'alcuno testimone è presente al peccatore. Colui è beato, che raccoglie non solamente le tue opre, ma i tuoi pensieri, e che tanto può temere alcuno, che ricordandosi di lui, egli si corregga. Questo cotale, che può temere, come dett' è, tosto farà temuto, e tenuto in reverenza da altrui. Prendi Catone, e te ti par troppo fiero, toglì Lelio, ch' è di più dolce animo, o alcun altro buon uomo, e tiello, o per guardia, o per esempio, e per lo quale noi correggiamo i nostri costumi, perciocchè la cosa torta non si può dirizzare senza regolo.

*Explicit primus.*



## INCIPIT LIBER SECUNDUS.

*Quounque me verto &c.*

## PISTOLA XII.

**I**N qualunque parte i' mi volgo, i' veggio i segni della vecchiezza mia. I' andai un dì questi dì alla villa al luogo mio, e lamentandomi delle spese, che sempre mi convien fare per le case, che continuamente caggiono, e 'l fattore mi disse, che non era sua colpa, ma delle case, ch' eran vecchie. Questo mio luogo è cresciuto tra le mie mani; che sarà di me, se le pietre nel mi' tempo son così consumate. Io mi crucciai

allora, e dissi, e' si mostra, che questi albori non sieno curati. perocchè non hanno foglie, e' rami son rotti, e pieni di nodi, e' pedali malacconci; questo non sarebbe avvenuto loro, se fossero stati lavorati diligentemente. Ed egli mi giurò, che dalla sua parte ne faceva tutto ciò, che si conviene, e che la colpa non era sua, ma era degli alberi, perch' erano vecchi. E io maravigliandomi, dissi: che sarà di noi, che mi ricordo, che gli pintai di mia mano, e vidine la prima foglia. Poi guardai verso l'uscio, e domandai il fattore, chi è quel vecchione, che siede sull'uscio, e quel medesimo mi rispose, o mettere non mi conoscete voi, i' sono il figliuolo, che fu del vostro fattore, al quale vo' solevate far tanti vezzi. E io dissi, costui mi par fuor del senno, sarebbe già vecchio il vezzo mio, e' gli caggiono tutti i denti di bocca, e certamente può essere. I' debb' amare la villa mia, perocchè per le' i' sono certificato di mia vecchiezza, la quale i' debbo amare, perch' ella è piena di diletto ha chi la fa bene usare come si conviene. I frutti diletmano più nel tempo, che vengono meno, e la fanciullezza è più piacevole all'uscita. Il fezaio bere è quello, che più diletta a' bevitori, e che dà perfezione all'ebriezza. Il diletto dell' uomo serba alla fine la più dilettevole cosa. Dunque è l' età dilettevole, quand' ella viene dichinando, non essendo dichinata del tutto, e ancora quella diretta età, ch' è pressu alla fine, ha suoi diletti, secondo la mia sentenza, o almeno in luogo di diletto succede non esser bisogno d' alcuna cosa, perch' egli è dolce cosa avere abbandonato tutte cupidigie. Ma forse tu mi dirai, che l' è gran cosa ad avere la morte dinanzi agli occhi. E i' ti rispondo, che altresì la dee avere innanzi agli occhi il giovane, com' il vecchio, perocchè non è più studiato dalla morte il vecchio, ch' il giovane. Ne un uomo, è sì vecchio, che non spera di vivere un dì, e un dì si è un grado della vita. Tutta l' età è divisa per parti, maggiore l' una, che l' altra. Alcuna è, che tutta l' abbraccia, costui la tiene dal dì del nascimento, infin al dì della compiuta vecchiezza, l' altro non passa l' età di giovinezza, l' altro si costringe dentro alla fanciullezza. E così è dell' anno, e' contiene dentro a se tutti i tempi, per la moltitudine de' quali la vita è ordinata. Il mese è ristretto in minor giro. Il dì è del tutto il più ristretto, e nondimeno e' dura dal cominciamento alla fine, e dal levar del Sole al tramontare. E però un savio, ch' ebbe nome Eraclero disse: un dì è uguale a tutti i dì. Questa parola diversi uomini intendono diversamente. Se alcun disse, ch' un dì sia uguale a tutti i dì per ore, e' dis-

e disse vero, perocchè, se il dì ha 'l tempo di venticquattro ore, tutti i dì sono uguali, perocchè la notte racquista quello, che 'l dì perde, e 'l dì racquista quello, che perde la notte. L'altro disse, ch' un dì è uguale a tutti per similitudine, perocchè neuna cosa si truova nel tempo assai sì a lungo, ch' ella non si truovi nel dì, siccome è il lume, e le tenebre, e altre diversità di tempo, e tutte queste cose avvengono di dì, non perchè sia alcuna volta più lungo, o più corto, che l'altra. E però no' dobbiamo ordinare tutti i dì, siccome ciascuno fosse il sezajo. Un sventurato, ch' avea nome Pacuvius, mettendo tutto intendimento a diletto, e a lussuria, si faceva mettere ogni sera nel letto cantando, a suono di Sompogna, goduti, goduti siamo oggi. Colui dicendo quella mala parola per mala coscienza, noi la dobbiam dire per la buona, e quando noi andiamo a dormire, diciamo baldi, e allegri: i' son' oggi vivuto, se Iddio ci concede a vivere domane, pigliarlo aggrado, e con allegrezza. Colui è beato, e sicuro posseditore di se, ch' aspetta il dì di domane senza sollecitudine, o pensiero, o paura, il quale dice i' son' oggi vivuto. Egli è tempo di far fine, e però to' questa buona parola con questa pillola: mala cos' è vivere in necessità, ma neuna necessità ci costringe di vivere in necessità. Questo non è maraviglia neuna, conciossiacosachè noi abbiamo più vie leggiere, e aperte a libertà. E rendiamo grazie a Dio, che neuna ci può tenere in vita mal nostro grado. Noi possiamo vincere tutte necessitài. Tudi', che questa parola disse Epicuro, e ch' io non ho a fare dell' altrui. I' ti dico, che quello, ch' è vero, è mio, ma le sue sentenze i' ti racconterò spesse volte, acciocchè coloro, che spregiano i detti di que' che non sono di lor setta, sappiano, che tutte le cose, che sopra tutte sono le migliori, sono comuni.

*Multum tibi esse animi scio &c.*

## PISTOLA XIII.

**I'** so, che tu se' di grandissimo animo, perocchè innanzi, che ru fossi ammaestrato de' salutiferi comandamenti, tu l'avevi grande contra fortuna, ma più, poichè combatteffi con ella, e provasti la tua forza, della quale l' uomo non si può certamente fidare, se molte avversitài non si dimostrano, ed

alcuna volta ci percuotono. Per questo modo si pruova l'animo verace, il quale giammai non verrà in altrui servitudine. Il campione, che non è sperto di combattere, non può entrare nel campo con gran cuore. Ma colui, ch'è uso di ricevere i gran colpi, e ha sparto il suo sangue, ed è stato abbattuto in terra, senza perdere il vigore rizzandosi incontanente, sì può combattere con grande speranza. Dunque seguitando questa simiglianza, fortuna t' ha assalito fortemente spesso volte, ma tu ti se difeso, e combattuto vigorosamente, conciossiacosachè la virtù quanto più fortemente è assalita, e combattuta, tanto più cresce. E nondimeno per tutto questo prendi del mio consiglio, se ti piace, per lo quale tu ti guernischi. Più sono le cose, che ci spaventano, che quelle, che ci nociono, e più spesso è l'uomo in angoscie per opinione, e per sospetto, che per verità. P' non favello teo in lingua Stoica, ma in più bassa. Noi diciamo, che queste cose, che ci fanno lamentare, e piagnere, sono leggieri, e da dispregiare. Lasciamo stare quest' alte parole, bench' elle sieno vere, se gl' Iddii son buoni. Io ti comando questo; non ti tormentare innanzi tempo, conciossiacosachè queste cose di che tu dubiti, forse non avverranno giammai, e ancora non son elle venute. Alcune cose sono, che ci tormentano, che non debbono tormentarci punto. Alcun' altre sono, che ci tormentano troppo. Alcun' altre, che 'l fanno anzi tempo. O noi accresciamo il nostro tormento, o noi il ci facciamo per sospetto, o noi il pigliamo innanzi tempo. Perchè noi non saremmo in concordia, io lascierò stare al presente la quistione, perciocchè quello, che io terrei leggiero, tu il terresti grave, ma io pur dirò questo. I' so bene, ch' alcuni ridono tormentandogli, e alcuni piangono, dando loro una collata. Appresso porrem' mente se queste cose hanno podere contra noi, o per loro forza, o per nostra debolezza. Fammi questo, che quando quelli, che ti vogliono mostrare, che tu se' sfortunato, avendo tu aversitadi, t' avranno fatto cerchio intorno, che tu non pensi a qualche dicono, ma a quello, che tu senti dentro a te, e delibera di ciò colla tua coscienza, perocchè tu ti consoci meglio, che altri, e di' di che temono, e di che ti dolgono costoro di me, qui non ha neun male. Allora tu conoscerai, che queste cose sono di peggior fama, ch' elle non son degne. Se tu vogli sapere se queste cose son false, o vere, tien quest' a mente, e notalo; che noi ci angosciamo delle cose presenti, o di quelle, che sono avvenire. Delle presenti si può leggermente giudicare, se nostri animi son liberi, e franchi. Di quelle, che so-

no

no avvenire, non s' appartengono al dì d' oggi a giudicarle, perch' elle non sono ancora venute, e di cose che sono avvenire, si vuole prima vedere se gli argomenti son certi, perocchè e' sospetti ci fanno danno, e la fama c' inganna, che spesso volte ha fatto perder le battaglie, e più leggiermente sconfigge ciascun per se, che tutta la gente dell' oste ragunata. Egli è com' io ti scrivo: no' consentiam tosto all' opinione, e tremiamo per paura, e non riprendiamo le cose, che ci mettono in questi sospetti non dovuti. E per queste cagioni ci mettiamo alla fuga, siccome coloro, che per un polverio ismosso dalle bestie, si mettono ad abbandonare tutta l' oste, o come alcun' altri, che spaventano per alcuna vana novella senza sapere onde sia venuta. I' non so, come questo avviene, che le cose false più che le vere ci turbano, conciossiachè le vere hanno lor misura. La cosa non certa ismuove l' animo pauroso senza misura, secondo il vano, e falso pensiero, ch' egli ha immaginato, e concepito dentro a se. E però ne una paura è sì mortale, e senza rimedio, come quella, che viene da pazzia, perocchè l' altre son senza ragione, ma questa non solamente è senza ragione, ma senza mente. Dunque pensiamo diligentemente. Verisimile cosa è, che alcun male debba venire, almeno non verrà egli subitamente. Molte cose son già avvenute, che non furono giammai sospette, e molte cose ha l' uomo tenuto, che non sono avvenute: E pognamo, che la cosa debba avvenire di certo, ch' utilità è avanzarsi il dolore. Noi ci potremo dolere alla tosto quand' ella sarà venuta, in questo mezzo pigliamo buona speranza promettendoci sempre il migliore. Molte cose potranno avvenire, per le quali il pericolo, che c' è presso, s' allungherà, o rimarrà del tutto, o caderà sopra altrui. Alcuni sono campati del mezzo del fuoco; alcun altri son campati cadendo d' alto; alcun altri si è stato lor posto la spada sul collo, e poi è tratta addietro. Alcun uomo è vivuto dopo colui, a cu' e' fu dato per uccidere. Così è senza fermezza la fortuna contradia, come la prospera. Forse sarà, e forse non sarà, in questo mezzo ella non è. Spera, e aspetta sempre il migliore. alcuna volta, senza alcuno indizio di male, che avvenir sia, l' uomo fa nel suo cuore alcuna falsa immaginazione, o alcuna parola di dubbiosa significazione dispone al peggio, o se alcuno gli ha fatto ingiuria, egli tiene, che l' offesa sia maggiore, ch' ella non è, e non pensa quanto quel corale sia crucciato, ma quanto l' uomo crucciato può fare. Neuna cagione c' è, perchè l' uomo debba vivere sempre in paura. Il male, e la pena non avrà giammai

mai alcun fine, se l'uomo sempre teme il più che può. A queste cose dee valere la tua sapienza, e colla franchezza dell'animo dei spregiare la paura, eziandio apparente. Dunque tempera la tua paura colla speranza. E' non è alcuna cosa sì certa delle cose, che l'uom dubita, che non sia più certa cosa, che le cose dottate rimangono alcuna volta, e che le più cose delle quali noi abbiamo speranza, ci falliscono, e rimagnanne ingannati. E però esamina la tua paura colla speranza, e quando tutte le cose ti faranno non certe, attieniti al migliore. E se tu truovi più pruove della paura, che della speranza, nondimeno accostati colla speranza senza turbarti, e pensa, che la maggior parte della gente si tormenta senza cagione del male, ch'ell'abbia nel presente, e senza certezza di quello, che sia avvenire, perocchè neun uomo si rattiene po' che gli è sospinto, senza ritrarre la sua paura alla verità. Neun è, che dica, colui, che di prima disse queste cose, fu vano, o fu ingannato nella credenza sua. Noi ci lasciamo ingannare delle cose non incerte, siccom' elle fossero certe, tornando in paura ogni sospetto. I' mi vergogno di parlar teo per questo modo, in darti così poveri rimedj. Un altro direbbe forse, che quel che tu temi non avverrà. E tu dei rispondere così, pognamo che gli avvenga, che sarà perciò, avvenga al nome d' Iddio, forse, che questo sarà per mio bene, questa morte sarà onore di tutta la vita mia. Il veleno, ch' avvelenò Socrate, gli diede grande gloria. Ancora è nominato Catone per la morte, che fece, mettendosi la spada per lo corpo. I' t' ho confortato lungamente, ma tu hai bisogno d' ammonimento solamente. Ma perciò i' non ti meno fuori di tua natura. Tu se' nato a queste cose sopradderate, pertanto de' tu il ben tuo più crescere, e adornare. Io ti farò fine in poche parole, Epicuro disse: intra gli altri mali, che la follia ha in se, si è l'uno questo, che il folle comincia ciascun dì a vivere. Amico mio Lucillo, se tu riguardi, e pensi bene quello, che questa parola vuol dire, tu conoscerai, ch'egli è vituperosa cosa cominciare ciascun dì il fondamento della vita sua, e' mprendere nuova speranza, quando l'uomo è presso alla sua fine. Ponti mente intorno, tu vedrai i vecchi, che s' apparecchiano sollecitamente d' andare in istrane contrade per guadagnare. E' non è alcuna cosa più vituperosa, che l' vecchio, che comincia a vivere.





*Fateor infitam esse nobis &c.*

## PISTOLA XIV.

**I** Ti confesso, che noi amiamo naturalmente il nostro corpo, e reguallo caro, e siamne solleciti. E io non vi niego, che si debba tenere ad agio, ma non si dee servire, perocchè se noi intendiamo a servirlo, e' ci converrà servire a molt' altri. Noi dobbiamo trattarlo come cosa, senza la quale noi non possiamo vivere, ma non come cosa, per la quale noi dobbiamo vivere. Il troppo amore, che noi gli pognamo, ci mette in paura, e in vergogna, che caricaci di sollecitudini. Colui, che troppo ama il corpo, tiene a vile la cosa onesta. Amiallo, ma per sì fatto modo, che quando ragione, o lealtà vuole, o altra onesta cagione, che noi il gettiamo nel fuoco. E nondimeno guardianci, non solamente de' pericoli, ma di tutti i disagi, e rechianci al sicuro, pensando in che modo noi possiamo schifare le cose, che fanno temere, le quali sono tre, secondo il mio parere. L' uomo teme povertà, infermità, e forza. La forza è quella cosa, che ci sbigottisce più, perciocchè ella viene con romore, e con grido. La povertà, e l' infermità, che sono mali naturali, vengono quete senza alcuno spavento agli occhi, nè agli orecchi. Ma la forza viene con pompa, e porta seco arme, fuoco, compagnia di masnadieri, prigione, e tormenti di più maniere, che la crudeltà degli uomini ha trovata. Dunque non è maraviglia se questa spaventa più l' uomo, perocchè e tormenti sono molti, e l' apparecchiamento è fiero. E però queste cose tanto più sbigottiscono, quanto più maniere di tormenti si dimostrano. E coloro ch' avrebbero sostenuto ciascun tormento per se in pace, non avendogl' innanzi veduti tutti insieme, sono rimasi vinti, per averli veduti prima insieme; questo medesimo avviene delle cose, che l'consigliano i nostr' animi, che tanto quant' ell' hanno più di che fare gran mostra, tanto più tosto ci mettono al disotto. Dunque guardianci di crucciare altrui alcuna volta, è da temere il popolo, e alcuna volta coloro, ch' hanno la signoria sopra 'l popolo. Se la terra, ove noi dimoriamo, è retta per uomini singolari, ben è, che sieno nostr' amici, e assai c' è non averli a nemici. Il saviò giammai non farà  
cosa,

cosa, per la quale l'uomo possente abbia materia di crucciarsi verso lui, anzi se ne guarderà a suo potere. E siccome il buono marinajo si riguarda dalle tempeste del mare, e de' venti contradij, e schifa i luoghi pericolosi, volgendo le sue vele in altra parte; così il savio si guarda di potenza, che nuocere gli possa, ma e' fa questo sì saviamente, che le penne non se n'avvegghiono, perocchè pare, che l'uomo odi quello, che fugge. Ancora dovranno riguardare il modo da potere esser sicuri dal popolo. Primieramente noi non dobbiamo desiderare neuna delle cose, che desidera egli, perocchè sempre ha nimistà, e invidia tra coloro, ch'una medesima cosa domandano. Appresso non ci conviene avere neuna cosa, che grand'utile possa fare altrui. Non avere troppa roba, e starai più sicuro, perocchè più sono coloro, ch'uccidono per cupidigia della roba, che per nimistà delle proprie persone. Lo scherano lascia passare l'uomo ignudo liberamente. Ancora, secondo il comandamento degli antichi, dobbiamo schifare tre cose; ciò sono, nimistà, invidia, e dispregio. Questo vuol dire, che noi ci guardiamo d'esser odiati, o invidiati, o spregiati per nostra colpa. La sapienza ci mostrerà, come questo si può fare. Quando non vogliamo essere invidiati, e' ci conviene schifare d'esser temuti. Egli è sì grave cosa a saperli temperare in tal modo, che noi non caggiamo in dispregio. E mentre, che noi non vogliamo essere soperchiati, non ci conviene mostrare di potere essere soperchiati, e avviliti, perocchè il potere temere ha dato cagione a molte persone di temere. E perciò dobbiamo cessarci, e ricoglierci in luogo sicuro, perocchè gli è così pericolosa cosa l'essere spregiato, e avvilito, come essere temuto. Noi dobbiamo usare con filosofia. Ogni altro riparo è dubbioso, poichè l'alta eloquenza, e l'altre cose, che muovono i popoli, hanno avversarij. Ma filosofia è pacifica, e non può essere spregiata, perch'ella non s'inframmette de' fatti altrui, ma de' propri solamente, ed è onorata da tutte le arti, e ancora da' malvagj uomini. La malizia non crescerà tantogiammai, nè a virtù sarà fatto tanta guerra, che filosofia non sia sempre reverita, e onorata. Ma nondimeno l'uom dee usar la filosofia temperatamente. Il savio non turba i costumi comuni, e non si fa riguardare per nuova maniera di vita. Se tu mi dimandi, sarà egli perciò a sicuro? l'noi ti posso promettere più, che buona sanitate nell'uomo temperato, e astinente nella vita sua. alcuna volta s'affonda la nave nel porto, e che credi tu, ch'avvenga in alto mare? Noi dobbiamo credere, che se l'uomo senza frammettersi d'alcuna cosa,

cosa, non può essere sicuro, sarebbe in maggiore pericolo frammettendosi delle cose, che generalmente le genti si frammettono. Alcune volte periscono i buoni, e non i colpevoli, ma più spesso i colpevoli, e questo non si può negare. L'arte costa a colui, che per gli ornamenti è percosso. Il saggio prevede, e fa tutte le cose per consiglio, ma il fine loro non può essi prevedere, perocchè il cominciare istà in noi, ma il fine sta nella fortuna, la quale io non giudico ancora in me, ma torte ella mi pur farà alcun danno. Il ladro non è punito mentre egli inola. Egli è tempo, che tu abbi il tuo soldo, e io ti darò soldo d'oro. E poi, che d'oro è fatto menzione, odi in che modo il suo-uso, e frutto ti può essere più grazioso. Colui ha bene, e allegrezza della ricchezza sopra gli altri, il quale di ricchezze non cura, perocchè l'uomo non può essere senza paura, se gli è sollecito per la ricchezza, e l'uomo non può avere allegrezza d'alcun bene, per lo quale egli sta in paura, e in sollecitudine, perocchè sempre pensa d'aggiugnervi alcuna cosa, e in questo mezzo gli esce di mente d'utarlo, mettendo il conto suo spesse volte, e pensa al termine de' suoi debitori, che venga tolto, e va correndo, e sollecitando quà, e là, e di signore, diventa procuratore.

---

*Mos antiquis fuit &c.*

## PISTOLA XV.

**A**Nticamente su un usanza, la quale è seguita infino al mio tempo, cioè, che quando si scrivevano insieme gli amici, al cominciamento della pistola dicevano questa parola: se tu se' sano, e allegro bene sta, e io altresì. Ma noi diciamo dirittamente: se tu intendi a filosofar, bene sta, perocchè ella è la fantade verace. Sanz' essa l'animo è infermo, e il corpo, benchè sia forte, e atante, non farà altrimenti, che 'l corpo d'un pazzo farnetico. E però procaccia primieramente la prima fantade, e appresso procaccia l'altra, ch'è di piccol costo, perocchè gli è follia, e non li conviene a uomo letterato d'essere sollecito in fare forte  
le

de spalle, e le braccia, perchè gli è il vero, che quando tu farai ben ingrossato, e 'nforzato, non farai tu perciò giammai sì pieno, ne sì forte come un bue. Oltre a questo per la grassiezza del corpo l'animo si guasta, diventandone meno sottile. E però ristigini il corpo quanto puoi, e fa piazza all'animo. Molti mali ne sono seguiti a coloro, ch' hanno inteso a 'ngrossare, e 'ngrossare il lor corpo, e' principali mali sono l'operazioni ch' angosciano, e vorano gli spiriti, e fannoli mal disposti a studio di più alta cosa. Poi per l'abbondanza delle vivande la sottilità dello 'ngegno è impedita. L'uomo può esercitare il corpo brevemente senza perdere molto tempo, il quale noi dobbiamo sopra all' altre cose guardare. Esercitati, o recreati in correndo, o saltando, o levando un peso, e questo fa brevemente, e semplicemente, e chechè tu facci, ritorna tosto dal corpo all'animo, e lui metti in opera, esercitando il dì, e la notte. Costui si nutrica con piccola fatica, e travaglio, e non lo impedisce, caldo, e freddo, nè vecchiezza; procaccia quel bene, il quale migliora per vecchiezza. E io non ti comando, che tu stia sempre sopra il libro per leggere, e per iscrivere. L'uomo dee dare all'animo alcun riposo lasciando il travaglio, o lo studio, ma non tanto, che ne divenga pigro, ma che si riceti lo spirito. Ancora si può andare a cavalcare senz' impedimento di studio, perocchè andando, può l'uomo leggere, dittare, parlare, e intendere. E' non si vuole spregiare la temperata maniera del parlare, perocchè tu non dei incontanente cominciare a parlare alto, ma quando vi sarà la cagione tu potrai un poco più levare la voce, e quando finirai il tuo parlare, abbassalo appoco appoco, tegnendo mezzano modo, sicchè scenda ma non caggia. Oltre a queste cose, ti dirò questa parola per ammaestramento. La vita del folle spiace, e 'ncresce a lui medesimo, perchè non si tiene contento di se medesimo, stando sempre sospeso, e pauroso, aspettando quelch' è a venire. Forse che tu credi ch' i dica della vita dell' uomo sciocco, al modo che fu Baba, e Ilione, che furon due pazzi. Ma i' non dico così, anzi dico della vita di tutti noi, che siamo follemente cupidi delle cose dannose, che non possono contentare, nè empier i nostri desiderj, e non pensiamo, quant' egli è allegra cosa non domandare alcuna cosa, e sempre essere pieno senza ragguardare a fortuna. E perciò ricorditi quanto tu hai acquistato, e quando tu avrai saputo, quanti son quelli, che t' hanno passato, pensa quanti son quelli, che ti seguitano. Se tu vogli esser conoscente del beneficio ricevuto da Dio, e tenerti con-

tento

tento del tuo stato; pensa quanti son quelli, che tu ha' passati. E che ti fa degli altri? tu ha' passato te medesimo. E però fa un seanele terminato a te medesimo, che non possi passare, benchè tu volessi. Lascia andare questi ben pericoli, i quali son più utili a chi gli desidera, che a chi gli possiede, perocchè s' e' fossero veraci, e' c' empirebbero alcuna volta, ma quanti più ne possediamo, tanto più fame n'abbiamo. Perchè fossero io la signoria di fortuna, pregandola di cosa di che non fa bisogno di chiedere, volendo io far tanto in me medesimo, ch'io non la chieggi? Perchè le domanderò io alcuna cosa per ragunar fatica? Vedi tu il diretano di esse: questo non è esse; si è egli ben presto.

*Liquere hoc tibi &c.*

## PISTOLA XVI.

**I**'so, che tu conosci, che neuno può beatamente vivere, nè mezzanamente bene senza studio di sapienza, e che beata vita viene da perfetta sapienza, e la mezzana per suo cominciamento. Ma quest' altra cosa, ch' è manifesta, si dee confermare, e pensarne continuamente, e mettere nel profondo del cuore. Maggiore cosa è il perseverare nel buono proponimento, che proporre di fare onelle cose. L' uomo dee proporre, e continuo inforzare il suo studio, tanto, che quel ch' è buon volere, diventi buon animo. Io intendo per le tue parole, che tu se' migliorato in ben fare, perocchè le tue parole non mi pajono finire, nè magnate, nondimeno i' ti dirò il parer mio. Io ho speranza di te, ma io non mi fido ancora, e tu medesimamente non vi ti fidare, perocchè non si dee fare. Sopra tutte le cose cerca te medesimo, e sappi se tu se' migliorato in filosofia, o nel vivere, perocchè filosofia non è cosa pomposa, che desideri di mostrarsi al popolo. La sua forza non è nel bel parlare, anzi è nel ben fare, e non s' impegna per consumare il dì con alcun diletto sanz' affaticarsi. Filosofia fabbrica, e forma il nostro animo, ordina la vita, governa le provincie, mostra le cose, che si debbono fare, e  
schi-

schifare. Ella siede allato al timone, siccome fa il buono marinaio, e dirizza la via a coloro, che navicano per i luoghi dubbiosi. Senza lei non può vivere sicuramente, perchè in ciascun ora ci sopravvengono diverse cose, e senza numero, le quali hanno bisogno di consiglio, che si dee domandare a lei. Se alcun dice, che utile fa filosofia, se gli è il destinato, o s' Iddio governa tutto, o se gli è fortuna, perocchè contro alle cose destinate, e certe, non vale il provvederli, conciossiacosach' elle non si possono mutare, o Iddio il turberà il mio provvedere, e ha determinato altro, che quelch' io intendea di fare, o fortuna non mi lascerà mettere a fine la mia provvidenza. Amico mio Lucillo, qual di queste cose sia, sì dee l' uomo intendere a filosofia, perocchè ella si dee difendere. Ella ci conforterà, e insegnerà, che noi contrastiamo coraggiosamente la fortuna sofferendola, e che volonterosamente seguitiamo Iddio obbedendolo. Ma perchè non è tempo di disputare di queste cose, io mi torno a quello, di ch'io r' ho ammonito, e confortato, di non lasciare cadere, nè raffreddare l' animo tuo, ma che tu il tenghi fermo, tanto che quello, ch' è buona volontà, torni in opra, e in abito. S' io ti conosco, tu cominci a pensare del presente, che questa pistola ti reca, scuotila, e troveralo. Epicuro disse: se tu viverai secondo natura, tu non farai giammai povero, e se tu viverai secondo opinione, tu non farai giammai ricco. Raguna tutte le ricchezze, che si possono avere, oro, argento, drappi di seta, gran palagi, e case adornate di marmo, immagini, e dipinture, e tutto ciò, che la lussuria, e superchievole cupidigia ha potuto desiderare, e trovare, quando tu avrai tutte queste cose, tu apparerai dall' oro a desiderare maggiori cose. I desiderj naturali hanno fine, ma quelli, che nascono di falsa opinione, non hanno dov' egli possano aver fine, perocchè la falsità non ha alcun termine; l' uomo, che cammina va ad alcun fine, ma la falsità, e l' errore sono sanz' esso. Dunque ritirati dalle vanità. E quando tu vorrai sapere, se qualche tu desideri, è cosa naturale, o cupidigia falsa, pensa s' ella si può ritenere, e aver fine in alcun luogo. E se tu vedi, essendo molto andato oltre, che y' abbia più lunga via, sappi, che questa non è cosa naturale.





Time





